



KOMFORTSCHAUMMATRATZE

MATELAS EN MOUSSE CONFORT

MATERASSO IN SCHIUMA COMFORT



140 x 200 cm

HÄRTEGRAD/DURETÉ/GRADO DI RIGIDITÀ/
KEMÉNYSÉGI FOK/STOPNJA TRDOTE:
mittel/moyenne/medio/közepes/srednja

H2

MAX. 80 KG
KÖRPERGEWICHT/POIDS/PESO CORPOREO/
TESTSÚLY/TELESNA TEŽA

AT CH

7 Zonen-Komfortschaummatratze

- ca. 16 cm Höhe
- weicher und formstabiler Oberstoff
- Bezug mit Polyester-Klimafaser versteppt
- Schaumkern mit 7 Zonen-Oberfläche
- Liegehardte: mittel
- (34 kg/m³ Rohdichte DIN EN ISO 845)

Wichtige Hinweise
Bitte nach dem Kauf unverzüglich öffnen, um eine optimale Entfaltung der Matratze zu gewährleisten. Zum Öffnen der Verpackung bitte keine spitzen Gegenstände verwenden. Aus transport- und fertigungstechnischen Gründen ist diese Matratze luftdicht verpackt. Wir empfehlen, die Matratze nach dem Öffnen der Verpackung ca. drei Tage zu lüften. Diese Zeit wird benötigt, um eine völlige Materialentfaltung und eine Verflüchtigung des unschädlichen Neugeruchs zu erzielen.

Bezug: 100% Polyester
Wattierung: 100% Polyester
Kern: Polyurethan

Matelas en mousse confort 7 zones

- hauteur env. 16 cm
- étoffe supérieure douce et indéformable
- housse matelassée d'une fibre climatique en polyester
- Noyau de mousse à surface 7 zones
- dureté : moyenne (densité brute 34 kg/m³ selon la norme DIN EN ISO 845)

Avis importants
Ouvrir rapidement l'emballage après l'achat afin que le matelas puisse se déplier de manière optimale. Ne pas utiliser d'objets pointus pour ouvrir l'emballage. Pour des raisons relevant du transport et de la fabrication, ce matelas est livré dans un emballage hermétique, étanche à l'air. Nous recommandons d'aérer le matelas pendant environ trois jours après ouverture de l'emballage. C'est la durée nécessaire pour permettre un déploiement complet du matériau et la dissipation de l'odeur, inoffensive, du produit neuf.

Coutil : 100% polyester
Non-tissé : 100% polyester
Noyau : polyuréthane

Materasso in schiuma comfort a 7 zone

- 16 cm circa di altezza
- tessuto esterno morbido e dimensionalmente stabile
- fodera trapuntata con fibra termica in poliester
- nucleo in schiuma con superficie a 7 zone
- grado di rigidità del materasso: media (34 kg/m³ densità grezza DIN EN ISO 845)

Note importanti
Aprire immediatamente dopo l'acquisto per garantire lo svolgimento ottimale del materasso. Non utilizzare oggetti appuntiti per aprire l'imballaggio. Per ragioni di trasporto e di produzione, questo materasso è imballato ermeticamente. Si consiglia di lasciare il materasso all'aria per circa tre giorni dopo l'apertura dell'imballaggio. Questo tempo è necessario per ottenere uno sviluppo completo del materiale e consentire all'odore innocuo di nuovo di svanire.

Tessuto esterno: 100% poliester
Imbottitura: 100% poliester
Nucleo: poliuretano

HU

7-zónás komfort-habmatrac

- kb. 16 cm magasságú
- lágy és formatartó felső anyag
- huzat poliészter-klimarosttal stepelve
- habmag 7-zónás felülettel
- fekvés-keménység: közepes
- (34 kg/m³ térfogatsúly DIN EN ISO 845)

Fontos tudnivalók
Kérjük, közvetlenül a vásárlás után nyissa szét az optimális kibontakozás biztosítása érdekében. A csomagolás kinyitásához ne használjon hegyes tárgyakat. Szállítás- és gyártástechnikai okokból a matracok légzőreán vannak becsomagolva. Javasoljuk, hogy a matracokat a csomagolás kinyitása után kb. három napig levegőztesse. Ez az idő a teljes anyag-kiugózáshoz és az ártalmatlan újtermék-szag elillanásának eléréséhez szükséges.

Felső anyag: 100% poliészter
Vattázás: 100% poliészter
Mag: poliuretán

SI

7-conska vzmetnica iz udobne pene

- pribl. 16 cm višina
- mehak in oblikovno stabilen vrhnji material
- prevleka, prešita s poliesterskimi klimatskimi vlakni
- penasto jedro s strukturo površine s 7 conami
- trdota ležanja: srednja (34 kg/m³ surove gostote DIN EN ISO 845)

Pomembne informacije
Po nakupu vzmetnice takoj odprite, da zagotovite optimalno razgrnitev vzmetnice. Za odpiranje embalaže ne uporabljajte ostrih predmetov. Zaradi prevoza in proizvodnje je ta vzmetnica pakirana nepredušno. Priporočamo, da vzmetnico po odprtju embalaže zračite pribl. tri dni. Ta čas je potreben, da se material popolnoma razgrne in da izhlapi neškodljivi vonj po novem.

Vrhnji material: 100% poliester
Oblazinjenje: 100% poliester
Jedro: poliuretán

NACHHALTIGE HERSTELLUNG
Hergestellt in umweltfreundlichen, sicheren und sozialverträglichen Betrieben (Zertifiziert nach Oeko-Tex - Made in Green)

FABRICATION DURABLE
Produit fabriqué dans des entreprises écologiques, sûres et sociales (certifiées selon la norme OEKO-TEX - Made in Green)

PRODUZIONE SOSTENIBILE
Prodotto in fabbriche ecologiche, sicure e socialmente responsabili (certificate secondo Oeko-Tex - Made in Green)

FENNTARTHATÓ ELŐÁLLÍTÁS
Környezetbarát, biztonságos és szociálisan megbízható üzemekben készült (Oko-Tex szerint tanúsítva - Made in Green)

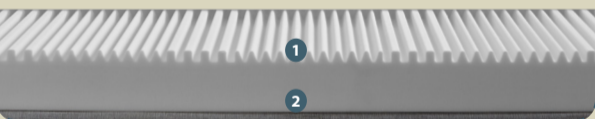
FENNTARTHATÓ ELŐÁLLÍTÁS
Környezetbarát, biztonságos és szociálisan megbízható üzemekben készült (Oko-Tex szerint tanúsítva - Made in Green)

TRAJNOSTNA PROIZVODNJA
Izdelana v okolju prijaznih, varnih in družbeno odgovornih tovarnah (certifikat Oeko-Tex - Made in Green)

OEKO-TEX®
INSPIRING CONFIDENCE
MADE IN GREEN
M1YL8VB0 HOHENSTEIN HTTI

Geprüft auf Schadstoffe und nachhaltig produziert gemäß OEKO-TEX® Richtlinien. Contrôle des substances nocives et production durable selon les directives OEKO-TEX®. Testato per sostanze nocive e prodotto secondo i criteri di sostenibilità della linea guida OEKO-TEX®. Ártalmas anyagokra vizsgált és fenntartható módon gyártott, az OEKO-TEX® szabvány szerint. Preizkušeno za škodljive snovi in trajnostno proizvedeno skladno s smernicami OEKO-TEX®. www.madeingreen.com

KERNAUFBAU/STRUCTURE DU NOYAU/STRUTTURA DEL NUCLEO/MAGFELÉPÍTÉS/STRUKTURA JEDRA



1. Liegeseite mit 7 Zonen-Oberflächenstruktur / Face de couchage à structure de surface 7 zones / Lato di riposo con struttura superficiale a 7 zone / Fekvésoldal 7-zónás felületstruktúrával / Ležalna stran s strukturo površine s 7 conami
2. Unterseite mit glatter Oberfläche / Dessous à surface non structurée / lato inferiore con superficie liscia / Alsó oldal sima felületű / spodnja stran z gladko površino



RECYCELTE FASER
Die im Bezug versteppte Polyester-Klimafaser wird zu ca. 75% aus nachhaltiger Faser aus recycelten PET-Flaschen hergestellt.

FIBRES RECYCLÉES
La fibre climatique en polyester utilisée pour le matelassage de la housse est composée à environ 75% de fibres durables fabriquées à partir de bouteilles PET recyclées

FIBRA RICICLATA
La fibra termica in poliester trapuntata nella fodera è composta per circa il 75% da fibre sostenibili provenienti da bottiglie in PET riciclate.

ÚJRAHASZNÓSÍTOTT SZÁLASANYAG
A huzatba stepelt poliészter-klimarost kb. 75 %-ban újrahasznosított PET-palackokból előállított fenntartható szálasanyag.

RECIKLIRANA VLAKNA
Poliesterska klimatska vlakna, prešita v prevleki, so iz pribl. 75% trajnostnih vlaken iz recikliranih plastenk PET.

Hersteller/fabricant/Fabbricante:
Gyártó: Proizvajalec:
SUN GARDEN POLSKA
Sp. z o.o. sp.k. ul. Turecka 36
62-709 Mılanów
Polen/Pologne/Polonia/
Lengyelország/Poljska

42087

